

**Торговое название препарата:** ВОЛЬТАРЕН® ЭМУЛЬГЕЛЬ®

Международное непатентованное название: диклофенак

**Лекарственная форма.** ГЕЛЬ ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ

#### **Состав.**

В 100 г препарата содержится:

Активное вещество: 1,16 г диклофенака диэтиламин, что соответствует 1 г диклофенака натрия.

Вспомогательные вещества; диэтиламин, карбопол 974 Р (полимер акриловой кислоты), цетомакрогол 1000, цетиол LC, изопропиловый спирт, парафин жидкий, ароматический крем 45 , пропиленгликоль, вода очищенная.

**Описание:** Однородный, кремообразный гель. Цвет: от белого до желтоватого.

**Фармакотерапевтическая группа:** нестероидный противовоспалительный препарат (НПВП).

**Код АТХ** M02AA15

#### **Фармакологические свойства:**

Активный компонент диклофенак - нестероидный противовоспалительный препарат, обладающий выраженными анальгезирующими и противовоспалительными свойствами. Неизбирательно угнетая циклооксигеназу 1 и 2 типа, нарушает метаболизм арахидоновой кислоты.

Вольтарен® Эмульгель® используется для устранения болевого синдрома и уменьшения отечности, связанной с воспалительным процессом. При рекомендуемом способе нанесения препарата абсорбируется не более 6% диклофенака.

#### **Показания к применению**

- Посттравматическое воспаление мягких тканей и суставов, например, вследствие растяжений, перенапряжений и ушибов/
- Ревматические заболевания мягких тканей (тендовагинит, бурсит, поражения периартикулярных тканей )
- Болевой синдром и отёчность, связанные с заболеваниями мышц и суставов (ревматоидный артрит, остеоартроз, радикулиты, люмбаго, ишиас).

#### **Противопоказания**

Повышенная чувствительность к диклофенаку или другим компонентам препарата, ацетилсалициловой кислоте или другим НПВП, "аспириновая" астма, беременность (III триместр), период лактации, детский возраст (до 12 лет), нарушение целостности кожных покровов.

*С осторожностью:* Печеночная порфирия (обострение), эрозивно-язвенные поражения желудочно-кишечного тракта, тяжелые нарушения функции печени и

ночек, хроническая сердечная недостаточность, бронхиальная астма, пожилой возраст, беременность I и II триместр.

### **Применение при беременности и в период грудного вскармливания.**

Препарат нельзя применять в III триместре беременности. Опыта применения препарата Вольтарен® Эмульгель® - в период лактации не имеется. Использование в I и II триместрах возможно только после консультации с врачом.

### **Способ применения и дозы.**

Наружно. Взрослым и детям старше 12 лет препарат наносят на кожу 3-4 раза в день и слегка втирают. Необходимое количество препарата зависит от размера болезненной зоны. Разовая доза препарата - 2-4 г (что по объему сопоставимо соответственно с размером вишни или грецкого ореха). После нанесения препарата руки необходимо вымыть. Длительность лечения зависит от показаний и отмечаемого эффекта, (для усиления эффекта гель можно применять вместе с другими лекарственными формами Вольтарена®). После 2-х недель использования препарата следует проконсультироваться с врачом.

### **Побочное действие**

Местные реакции: экзема, фотосенсибилизация, контактный дерматит (зуд, покраснение, отечность обрабатываемого участка кожи, папулы, везикулы, шелушение).

Системные реакции: генерализованная кожная сыпь; аллергические реакции (крапивница, ангионевротический отек, бронхоспастические реакции); фотосенсибилизация.

### **Передозировка.**

Крайне низкая системная абсорбция активных компонентов препарата при наружном применении делает передозировку практически невозможной.

### **Взаимодействия с другими лекарственными средствами**

Вольтарен® Эмульгель® может усиливать действие препаратов, вызывающих фотосенсибилизацию. Клинически значимого взаимодействия с другими лекарственными средствами не описано.

### **Особые указания.**

Вольтарен® Эмульгель® следует наносить только на неповрежденную кожу, избегая попадания на открытые раны. После нанесения не следует накладывать окклюзионную повязку. Не следует допускать попадания препарата на глаза и слизистые оболочки.

### **Форма выпуска**

Гель для наружного применения 1%. По 20 г и 50 г в алюминиевой тубе, снабженной защитной мембраной, с пластмассовой крышкой. Тубу вместе с инструкцией по применению упаковывают в картонную коробку.

**Срок годности.** 3 года. Препарат не следует использовать после истечения срока годности, обозначенного <EXP> на упаковке.

**Условия хранения.** При температуре ниже 30 °С, в месте, недоступном для детей.

**Условия отпуска из аптек:** без рецепта.

**Название и адрес фирмы-производителя:**

Новартис Консьюмер Хелс СА, Швейцария (Novartis Consumer Health SA, Switzerland), произведено- Новартис Фарма Продукционс ГмбХ, Германия (Novartis Pharma Productions GmbH, Germany)

**Представительство в России:** Москва, Б.Палашевский пер., 15.